

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

12 JANUARI 1983

BEGROTING

van het Ministerie van Binnenlandse Zaken
voor het begrotingsjaar 1983

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER SUYKERBUYK

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie
van Binnenlandse Zaken

Art. 43.13. — *Krediet tot dekking van de financiële lasten van de consolidatieleningen van de deficits van de samengevoegde gemeenten (wet van 5 januari 1976, art. 77) (blz. 17).*

Het krediet van « 971,8 miljoen frank » brengen op « 1 282 758 000 frank ».

(Vermeerdering met 310 958 000 frank.)

VERANTWOORDING

Volgens het advies van de Raad van State naar aanleiding van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 77 van de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976 (*Stuk* nr 371/4, 1981-1982) is het duidelijk dat de gefusioneerde gemeente Antwerpen recht heeft op een consolidatielening van 4,7 miljard. Uit het aanvullend verslag van de heer De Baere, namens de Senaatscommissie van Binnenlandse Zaken, in verband met het wetsvoorstel-De Backer tot wijziging van artikel 77 van de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976 (*Stuk Senaat* nr 285/3, 1981-1982) blijkt dat een bijkomend krediet (buiten hetgeen in de begroting reeds is voorzien, namelijk 390 000 000 frank) van 373 270 000 frank noodzakelijk is. Vermits mag aangenomen worden dat de consolidatielening ten vroegste op 1 maart 1983 zal worden uitgegeven, wordt 10/12 van dit bedrag, hetzij 310 958 000 frank voorgesteld.

Aldus wordt het bedrag van 971,8 miljoen met dit bedrag verhoogd en wordt het begrotingskrediet onder nr 43.13 1 282 758 000 frank.

Zie:

4-VII (1982-1983):

— Nr 1: Begroting.

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

12 JANVIER 1983

BUDGET

du Ministère de l'Intérieur
pour l'année budgétaire 1983

I. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. SUYKERBUYK

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 31

Ministère de l'Intérieur
proprement dit

Art. 43.13. — *Crédit destiné à couvrir les charges financières des emprunts de consolidation des deficits des communes fusionnées (loi du 5 janvier 1976, art. 77) (p. 17).*

Porter le crédit de « 971 800 000 francs » à « 1 282 758 000 francs ».

(Augmentation de 310 958 000 francs.)

JUSTIFICATION

Il ressort clairement de l'avis du Conseil d'Etat concernant la proposition de loi modifiant l'article 77 de la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976 (*Doc.* n° 371/4, 1981-1982) que la commune fusionnée d'Anvers a droit à un emprunt de consolidation de 4,7 milliards de francs. Il ressort du rapport complémentaire fait au nom de la Commission de l'Intérieur du Sénat par M. De Baere, concernant la proposition de loi De Backer modifiant l'article 77 de la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976 (*Doc. Sénat* n° 285/3, 1981-1982) qu'il faudra prévoir un crédit supplémentaire de 373 270 000 francs (venant s'ajouter aux 390 000 000 de francs déjà prévus au budget). Etant donné qu'il faut prévoir que l'emprunt de consolidation sera émis au plus tôt le 1^{er} mars 1983, nous proposons les 10/12 de ce montant, soit 310 958 000 francs.

Le montant de 971 800 000 francs est par conséquent augmenté de 310 958 000 francs et le crédit budgétaire inscrit à l'article 43.13 est porté à 1 282 758 000 francs.

Voir:

4-VII (1982-1983):

— N° 1: Budget.

Ongeacht het feit dat de vraag om een consolidatielening van 4,7 miljard voor Antwerpen niet betwist wordt, zou de Minister aan deze lening voorwaarden kunnen verbinden met het oog op de sanering van de gemeentefinanciën.

Bien que la demande d'un emprunt de consolidation de 4,7 milliards de francs pour Anvers ne soulève aucune objection, le Ministre pourrait soumettre cet emprunt à certaines conditions en vue d'assainir les finances communales.

H. SUYKERBUYK.
A. DE BEUL.

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER J.-B. DELHAYE

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie
van Binnenlandse Zaken

Art. 43.04. — *Gemeentefonds (wet van 5 januari 1976)*
(blz. 16.)

Het krediet van « 64 405,3 miljoen frank » brengen op
« 66 111,3 miljoen frank ».

(Vermeerdering met 1 706 miljoen frank.)

VERANTWOORDING

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft eenparig een resolutie aangenomen waarin de Regering met nadruk wordt gevraagd de gemeenten te helpen bij het terug in evenwicht brengen van hun financiën. De oorzaken van het veralgemeende begrotingstekort hoeven hier niet andermaal te worden uiteengezet. Wel zij eraan herinnerd dat dat tekort in grote mate te wijten is aan het niet-naleven van de wetgeving die de dotatie van het Gemeentefonds regelt. Als het Parlement dit amendement aanneemt, wordt het voor de gemeenten gemakkelijker om de verplichtingen, hen door het koninklijk besluit nr 110 opgelegd, na te komen.

II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. J.-B. DELHAYE

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 31

Ministère de l'Intérieur
proprement dit

Art. 43.04. — *Fonds des Communes (loi du 5 janvier 1976)*
(p. 16.)

Porter le crédit de « 64 405,3 millions de francs » à « 66 111,3 millions de francs ».

(Augmentation de 1 706 millions de francs.)

JUSTIFICATION

A l'unanimité, la Chambre des Représentants a voté une résolution insistant pour que le Gouvernement aide les communes à rétablir l'équilibre de leurs finances. Il n'est point besoin de rappeler ici les raisons du déficit budgétaire généralisé des collectivités locales sauf de rappeler qu'il est dû très largement à la non-observance des législations réglementant la dotation du Fonds des Communes. En adoptant cet amendement, le Parlement aidera les communes à faire face aux obligations qui lui sont imposées par l'arrêté royal n° 110.

J.-B. DELHAYE.